



นโยบายการปฏิสัมพันธ์กับรัฐบาล

(Interaction with the Government Policy)

บริษัท เอสซี แมนเนจเม้นท์ จำกัด มุ่งมั่นที่จะปฏิบัติตามกฎหมาย กฎระเบียบและทำงานอย่างเป็นธรรมและซื่อสัตย์กับเจ้าหน้าที่ของรัฐ ในการทำ เช่นนั้น การดำเนินของเราจะต้องเป็นไปตามมาตรฐานทางจริยธรรมและกฎหมาย จะต้องไม่มีการดำเนินการที่ขัดต่อนโยบายของ บริษัทฯ เช่น การเสนอหรือจ่ายเงินหรือของกำนัลใด ๆ เพื่ออำนวยความสะดวกต่อเจ้าหน้าที่ของรัฐ

SC Management Co., Ltd. is committed to complying with local laws, regulations and to working fairly and honestly with government officials. In doing so, our actions must meet ethical and legal standards. It is against company policy to offer or make a payment or gift of any kind to facilitate a local process or to influence a local government official.

หากคุณได้รับการติดต่อจากรัฐบาลหรือตัวแทนด้านกฎระเบียบและขอให้จัดส่งข้อมูลหรือส่งไปตรวจสอบ คุณควรแจ้งผู้จัดการของคุณทันที ผู้จัดการของคุณจะดำเนินการตามความเหมาะสมหรือติดต่อฝ่ายที่เหมาะสมเพื่อขอคำแนะนำ

If you are contacted by a government or regulatory representative and asked to provide information or submit to an inspection, you should inform your manager immediately. Your manager will take appropriate actions or contact the appropriate department for guidance.

นโยบายของบริษัทฯ คือการจัดการกับหน่วยงานของรัฐอย่างซื่อสัตย์และยุติธรรมและปฏิบัติตามคำร้องขอและกระบวนการของรัฐที่ถูกต้อง คู่ค้าจะต้องมีความจริงและตรงไปตรงมาในการติดต่อกับรัฐบาลและไม่สามารถชี้แนะหรือสนับสนุนคู่ค้าอื่นหรือบุคคลอื่นเพื่อให้ข้อมูลที่เบี่ยงเบนหรือทำให้เข้าใจผิดต่อเจ้าหน้าที่หรือตัวแทนของรัฐ พันธมิตรจะต้องไม่ชี้แนะหรือสนับสนุนให้ทุกคนทำลายบันทึกที่เกี่ยวข้องกับการสอบสวน

Company policy is to deal honestly and fairly with government authorities and to comply with valid governmental requests and processes. Partners must be truthful and straightforward in their dealings with the government and may not direct or encourage another partner or anyone else to provide false or misleading information to any government official or representative. Partners must not direct or encourage anyone to destroy records relevant to an investigation.

บริษัท เอสซี แมนเนจเม้นท์ จำกัด มีความมุ่งมั่นในการทำงานอย่างเป็นธรรมและซื่อสัตย์กับรัฐบาลรวมถึงการมีปฏิสัมพันธ์กับเจ้าหน้าที่ของรัฐทั้งหมด พันธมิตรจะได้รับแจ้งและฝึกอบรมอย่างสม่ำเสมอ เพื่อวัตถุประสงค์ในการปฏิบัติตามกฎหมายของรัฐบาลที่เกี่ยวข้องรวมถึงพันธมิตรที่เกี่ยวข้องกับการเปิดเผยการลอบบ์การต่อต้านการติดสินบนและการต่อต้านการทุจริต

SC Management Co., Ltd. commitment to working fairly and honestly with the government includes all interactions with government officials. Certain partners will be notified and trained on a regular basis for the purposes of compliance with relevant federal laws, including those regarding lobbying disclosure, anti-bribery and anti-corruption.

ประกาศ ณ วันที่ 1 มกราคม 2568

Announced on January 01, 2025

Mr. Nataphong Ratanasuwanthawee

Managing Director

SC Management Co., Ltd.